

GAZETA USTRONSKA

MÓWIA
BURMISTRZOWIE

POLICJA
OSTRZEGA

KWESTA

Nr 45 (533)

8 listopada 2001 r.

1,50 zł

ISSN 1231-9651

IRENEUSZ SZARZEC BURMISTRZEM

31 października podczas sesji Rady Miasta burmistrzem Ustronia wybrano Ireneusza Szarce. Wcześniej odwołano Zarząd Miasta w związku z wyborem dotychczasowego burmistrza Jana Szwarca na posła do Sejmu RP, gdyż ustawa zabrania pełnienia równocześnie funkcji w samorządzie i sprawowania mandatu posła. Tym samym J. Szwarec musiał zrezygnować także z mandatu radnego wojewódzkiego. Kandydaturę I. Szarce na burmistrza przedstawiła przewodnicząca RM Emilia Czembor. W wyborach tajnych kandydata poparło 22. radnych przy 2. głosach wstrzymujących się. Kandydatury pozostałych członków Zarządu Miasta zgłosił I. Szarec. Na zastępcę burmistrza zaproponował dotychczasowego sekretarza miasta Jolantę Krajewską-Gojny. Za tą kandydaturą głosowało 15. radnych, 7. było przeciw, 2. wstrzymało się od głosu. Wybrano członków Zarządu Miasta spośród radnych, a zostali nimi: Marzena Szczotka, Bronisław Brandys, Jacek Kamiński, Jan Lazar, Jan Misiorz. Są to ci sami radni, którzy dotychczas zasiadali w Zarządzie. Jedynym nowym członkiem Zarządu jest więc J. Krajewska-Gojny. Nie powołano nowego sekretarza miasta. (ws)

ODSŁONIĘCIE POMNIKA

Burmistrz Miasta Ustronia oraz Społeczny Komitet Budowy Pomnika zapraszają na uroczyste odsłonięcie pomnika poświęconego mieszkańcom Ustronia rozstrzelanym przez okupanta hitlerowskiego 9 listopada 1944 r. oraz uroczystość patriotyczną z okazji Święta Niepodległości.

Uprzejmie prosimy członków rodzin rozstrzelanych ustronia-ków o zgłoszenie telefoniczne lub osobiste w Urzędzie Miasta Ustronia pok. nr 2, tel. 854 35 71.

PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

9.XI.2001 r.

- godz. 10.00 - Nabożeństwo ekumeniczne w kościele ewangelicko-augsburskim z kazaniem ks. kan. A. Sapoty - proboszcza parafii rzymskokatolickiej
- godz. 11.30 - Przemarsz orkiestry, pocztów sztandarowych, uczestników uroczystości pod Pomnik
- godz. 12.00 - Uroczyste odsłonięcie i poświęcenia pomnika
- Apel Poległych
- Złożenie kwiatów przez delegację
- godz. 18.00 - Msza Święta w kościele katolickim pw. Św. Klemensa w intencji rozstrzelanych mieszkańców Ustronia

11.XI.2001 r.

- godz. 12.00 - Złożenie kwiatów pod pomnikiem Pamięci Narodowej w Rynku

Imprezy towarzyszące:

10.11.2001 r.

- godz. 11.00 XII BIEG LEGIONÓW
- Stadion KS „Kuźnia”
- godz. 18.30 „Recital Polskiej Muzyki Romantycznej i Filmowej”
I część: Teresa Kaban - fortepian, Henryk Błazej - flet;
II część: Jirzi Zabystrzan - fortepian, Radomir Pecha - skrzypce - MDK „Prażakówka”



„SPOŁEM” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Ustroniu uprzejmie informuje, iż przyjmuje zamówienia na bony towarowe od podmiotów gospodarczych do realizacji w naszych placówkach handlowych.

Przyjmujemy również do realizacji bony wykonane przez podmioty gospodarcze. Dysponujemy siecią placówek o bogatym asortymencie towarowym, od towarów spożywczych, po przemysłowe. Rozmieszczenie obiektów handlowych od Hermanic poprzez Centrum, Poniwiec i Polanę pozwala na oszczędność cennego czasu przy dokonywaniu zakupów. Zapewniamy miłą i fachową obsługę.

Jak co roku, każdy Klient, który w okresie od 1.11.2001 r. do 28.02.2002 zakupi towar za 50 zł jednorazowo, otrzyma los, na który będzie można wygrać cenne nagrody. Losowanie nagród odbędzie się 4 marca 2002 r.

Szczegółowych informacji udziela dział Handlu i Produkcji pod numerem telefonu 854-33-81.

Serdecznie zapraszamy do skorzystania z naszej oferty. Życzymy udanych zakupów i szczęścia w losowaniu nagród.

PROMOCJA OPON ZIMOWYCH wulkanizacja, myjnia najtaniej, najlepiej

cenę opon:	
135/80R12	- od 90 zł
145/70R13	- od 110 zł
175/70R13	- od 170 zł
175/70R14	- od 180 zł
185/65R14	- od 200 zł
195/65R15	- od 220 zł

MONTAŻ GRATIS przy zakupie
MONDIAL-POL tel. 854-47-59
Ustron, Jelenica 12

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE dla DOROSŁYCH w systemie eksternistycznym

• Cieszyń - (ZSO im. M. Kopernika)
od poniedziałku do czwartku 14.00-16.00
Możliwość wyboru: 1,5 roku lub 2 lata
SUPER PROMOCJA! ZADZWOŃ!!!
Początek semestru 1.12.2001 r.
0-604 493 153, 0-604 273 920,
8145444, 8166565



Serdecznie zapraszamy do
supermarketu SPAR

w Ustroniu Hermanicach przy ul. Skoczowskiej 76,
czynnego od poniedziałku do soboty od 6.30 do 21.00.
SKLEP PRZYJMUJE ZAMÓWIENIA NA BONY TOWAROWE

PRAWDA O PRZEMIJANIU

Tak jak w latach ubiegłych 1 listopada na cmentarzu komunalnym odbyło się nabożeństwo ekumeniczne. Przed nabożeństwem przy grobach stały rodziny zmarłych, najbliżsi, znajomi. Palono znicze, na mogiłach składano kwiaty. Zapłonęły światełka przy cmentarnym krzyżu. O godzinie 14 zebrano się w kaplicy przy cmentarnej, gdzie modlitwę za zmarłych prowadzili: ks. Piotr Wowry z filiału parafii ewangelicko-augsburskiej w Ustroniu Polanie oraz ojcowie dominikanie z Hermanic: o. Janusz Puszczyński i o. Józef Bakalarz. Modlono się wspólnie, wygłoszono też kazania. O. J. Bakalarz powiedział m.in.:

- Chciałbym, byśmy na samym początku naszego modlitewnego spotkania uświadomili sobie słowa, które wypowiadał nasz rodak Jan Paweł II u początku swojego pontyfikatu. Zwracając się zwłaszcza do nas Polaków, mówił: „Pamiętajcie! Nie podcinajcie drzewa wiary. Nie podcinajcie korzeni i gałęzi tego drzewa, z którego wyrastacie.” Te słowa są szczególnie istotne i ważne do przypomnienia w tym miejscu i tego dnia. Zebraliśmy się dzisiaj na cmentarzu. Przyszliśmy tu, aby uświadomić sobie, gdzie są nasze korzenie. Przychodzimy dzisiaj tutaj, by w szczególny sposób myśleć o tych, którzy przed nami przeszli przez tę ziemię. Przychodzimy, aby wyrazić wdzięczność naszym przodkom, rodzicom, dziadkom, wychowawcom, krewnym, sąsiadom, przyjaciółom. Pragniemy ich wszystkich objąć naszą miłością, naszą modlitwą. Ale obejmując myślą tych, którzy żyli przed nami, patrząc na ich ślady, uświadomiamy sobie tę prawdę, kim my sami jesteśmy. Bo właściwie gdybyśmy stanęli nad mogiłą, popatrzyli, położyli wiązanek kwiatów, zapalili znicze i nie próbowali się zastanowić nad tym po co tu jesteśmy, że idziemy w tym samym kierunku, to nasza obecność na cmentarzu byłaby mdłą obecnością. Na wielu cmentarzach widnieją ciekawe napisy na mogiłach. Wyrażają one tę myśl: Popatrz. Tym kim ty jesteś dzisiaj, ja byłem. Kim ja jestem dzisiaj, ty będziesz. Przypomina to nam prawdę o przemijaniu. Przypomina prawdę o tym, że jesteśmy pielgrzymami, wędrowcami. Nie mamy tu stałego miejsca. Nasza obecność tu jest przejściowa.



Procesja na cmentarzu komunalnym.

Fot. W. Suchta



Wieczorem na cmentarzu.

Fot. W. Suchta

Kazanie wygłosił również ks. P. Wowry, mówiąc m.in.:
- Są tacy, którzy twierdzą: „Mam jeszcze wystarczająco dużo czasu, jeszcze długi szmat drogi życia przede mną, za wiele lat przejdę na zasłużoną emeryturę i będę miał więcej czasu, by się zastanawiać”. Kto dał im pewność, że dożyją jesieni swojego życia. Gdy spojrzymy na otaczające nas groby to stwierdzimy, że częstokroć odchodzą od nas ludzie w kwiecie wieku, którzy jeszcze snuli plany życiowe, którzy z naszego ziemskiego punktu widzenia byli jeszcze tu potrzebni. Są też i tacy, którzy nie lubią liczyć swoich dni i lat, chcą mieć złudzenie, że czas stoi w miejscu, że im nie przybywa lat. Chcą być wiecznie młodzi i mieć życie przed sobą. Takie życie, wśród złudzeń, jest niebezpieczne, bo nam pielgrzymom na tej ziemi trzeba liczyć się z realiami, trzeba umieć liczyć dni swojego życia, te które minęły i te które mamy z łaski Bożej. Te pierwsze już się nie powtórzą. Pozostaną takimi jakimi były. Te, które są przed nami, dają nam jeszcze szansę na dokonanie czegoś istotnego, ważnego, dobrego. Dlatego wykorzystujmy czas. A trzeba mieć czas, by zastanowić się nad sensem swojego życia, nad sensem doczesnej pielgrzymki. Należy sobie uświadomić, że tylko wieczny Bóg jest naszym stwórcą i że On chce nas prowadzić do domu Ojca, że On prowadzi nas do Królestwa Niebios, tam gdzie nie będzie smutku, tam gdzie nie będzie lez. Nauczmy się liczyć dni nasze, byśmy posiadli mądre serca.

Po nabożeństwie wierni wraz z duchownymi udali się procesją wokół cmentarza.

Wojciech Suchta

DOMY JEDNORODZINNE w zabudowie bliźniaczej

Bładnice Dolne k/Ustronia

✓ możliwość sprzedaży ratalnej
✓ termin realizacji 2001 rok



SERVICE BUD
S.C.

Informacja:
tel. 033 854 28 91,
854 15 18

TO I OWO OKOLICY

W połowie października odbył się w Wiśle III Konkurs Pieśni Ludowej im. St. Hadyny. Wystąpiło ponad 20 uczestników. Po południu w kościele ewangelicko-augsburskim w Centrum wystąpił chór i orkiestra Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”.

2 Gazeta Ustronńska

Nadleśnictwo Ustron jest obecnie gospodarzem leśniczówki na Czuplu w Brennej. Przed wojną obiekt ten należał do znanego cieszyńskiego kupca i kolekcjonera Bruno Konczakowskiego. W ówczesnym dworze przebywał m.in. prezydent I. Mościcki.

Skoczów otrzymał przywilej warzenia piwa w 1550 r. W miasteczku wybudowano na tę okoliczność browar. Złocisty napój kupowało 45 szynkarzy z 26

okolicznych wsi. Teraz piwo warzy się tylko w Cieszynie, w dawnym książęcym browarze.

Pobaba - taka nazwa przylgnęła na Śląsku Cieszyńskim do wzajemnej, bezpłatnej pomocy sąsiedzkiej. Zwyczaj ten przetrwał do dzisiaj wśród górali.

Podskoczowskie Wilamowice mają własny kort do tenisa ziemnego, wybudowany ze społecznej inicjatywy, otwarty przed dwoma laty. Roboty trwa-

ły dwa lata. Radę Solecąką wsparł finansowo skoczowski UM i lokalni przedsiębiorcy.

Od 15 lat mieszkający w Harbutowicach Karol Gabryś „produkuje” repliki zabytkowej broni palnej. Jego pistolety wykorzystano podczas kręcenia filmu „Ogniem i mieczem”.

W Zarzeczu zachował się zwyczaj strzelania z moździerzy. Huk słychać podczas wszystkich większych uroczystości. (nik)

KRONIKA MIEJSKA

Najlepsze życzenia dla jubilatów:

Bożena Buczek	80 lat	ul. Wiśniowa 2
Maria Chwastek	80 lat	ul. Leśna 89
Hermina Czudek	80 lat	os. Manhattan 6/33
Teofil Głajc	91 lat	ul. Leśna 44
Jan Gontarz	80 lat	ul. Jelenica 5
Hildegarda Murowska	91 lat	os. Manhattan 4/48
Emilia Jenkner	85 lat	ul. Osiedłowa 4
Zuzanna Kral	80 lat	ul. Wczasowa 6
Jadwiga Odehnal	85 lat	ul. 3 Maja 13/3
Józef Skutella	85 lat	ul. Myśliwska 18
Helena Spratek	80 lat	os. Manhattan 3/56

* * *

Nowożeńcy:

Monika Brenner, Ustroń i Aleksander Maksymczak, Tworóg
Agnieszka Matuszczyk, Ustroń i Daniel Waleczek, Wisła
Gabriela Pasterny, Ustroń i Wiesław Łukosz, Ustroń

* * *

Parafia św. Klemensa organizuje w dniach 13-18 listopada Dni Klemensowe:

Wtorek 13 listopada godz. 16.30 - koncert EL „Czantoria”
Środa 14 listopada godz. 17.30 - Nabożeństwo ku czci Matki Bożej Nieustającej Pomocy
Czwartek 15 listopada godz. 16.30 - koncert Dziecięcej estrady Regionalnej „Równica”
Piątek 16 listopada godz. 17.30 - Nabożeństwo ku czci Miłosierdzia Bożego w intencji Ojca Świętego Jana Pawła II
Sobota 17 listopada godz. 16.30 - koncert muzyki wokalne: Karolina Dyba (sopran), Tomasz Wija (baryton), Magdalena Szwanda (akompaniament)
Niedziela 18 listopada godz. 12.00 - Uroczysta Suma Odpustowa z kazaniem ks. prof. Józefa Kiedosa. Śpiewa parafialny chór „Ave”.

Na dziedzińcu kościoła kiermasz ciast przygotowanych przez młodzież oraz możliwość kupienia kart świątecznych wykonanych przez uczniów Szkoły Podstawowej nr 2.

* * *

15 listopada o godzinie 17.00 w Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa odbędzie się promocja „Kalendarza Ustrońskiego” 2002.

* * *

Urząd Miasta w Ustroniu wspólnie z oddziałem Państwowej Inspekcji Pracy w Bielsku-Białej organizuje 21 listopada 2001 r. naradę instruktazowo-szkoleniową dla pracodawców na temat praw i obowiązków pracodawcy i pracownika, wynikających z przepisów prawa pracy. Wstęp wolny. Narada odbędzie się o godzinie 9.00 w Miejskim Domu Kultury „Prażakówka” w Ustroniu.

* * *

Ci, którzy od nas odeszli:

Anna Ferfecka lat 85	ul. Krzywaniac 68
Adam Janke lat 75	ul. Długa 11

POLICJA OSTRZEGA

Odnaleziono kradzieże konwektorów anten satelitarnych zamontowanych na balkonach mieszkań na parterze. Policja prosi o wszelkie informacje o osobach wchodzących na balkony, zachowujących się podejrzanie, próbujących coś odkręcać z anten.

* * *

Policja ostrzega sprzedawczynie, kasjerki przed oszustkami. Kobiety zjawiają się w sklepie, kupują jakąś drobną, niedrogą rzecz i płacą banknotem 200 zł. Po chwili rezygnują z zakupu, oddają kupioną rzecz wraz z pieniędzmi żądając z powrotem banknotu 200 zł. Okazuje się jednak, że z wydanych pieniędzy oddają kilkadziesiąt złotych zapominając o banknocie 100 zł.

KRONIKA POLICYJNA

29.10.2001 r.

O godz. 15.50 w okolicy skrzyżowania ulic Akacjowej i Katowickiej pod samochód daewoo tico wbiegł pies. Martwe zwierzę zabrał pracownik schroniska dla zwierząt.

29.10.2001 r.

O godz. 18.15 na skrzyżowaniu ulic Katowickiej i Cieszyńskiej kierujący kamazem mieszkaniec Rudy Śląskiej wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do kolizji z fiatem 126 kierowanym przez mieszkańca Cieszyna.

31.10/1.11.2001 r.

W nocy chuligani wyciągnęli pokrywę ze studzienki kanalizacyjnej i wybili nią szybę w aptecce Pod Najadą. Nie nie skradziono.

4.11.2001 r.

Powiadomiono policję o śniętych rybach w Wiśle w okolicy mostu

na ul. Grażyńskiego. Sprawę prowadzi Prokuratura Rejonowa w Cieszynie.

4.11.2001 r.

O godz. 22.50 policjanci wykonując rutynowe czynności u dwóch mężczyzn - mieszkańców Żor i Dąbrowy Górniczej - znaleźli broń gazową. Za nielegalne posiadanie broni gazowej w świetle obowiązujących przepisów grozi odpowiedzialność karna. (ws)


PROMOCJA
w ubezpieczeniach

- mieszkań, budynków
- domków letniskowych
- od nieszczęśliwych wypadków

ATRAKCYJNE ZNIŻKI od 20 - 50%

oferujemy także: OC, AC, turystyczne

Agencja PZU ul. Sikorskiego 18,
Ustroń (kierunek Zawodzie)
tel. 854-58-43, kom. 0608 615 014

STRAŻ MIEJSKA

29.10.2001 r.

W trakcie kontroli osób handlujących na targowisku miejskim sprawdzano czy posiadają one dokumenty wymagane do prowadzenia handlu. Nie stwierdzono nieoprawidłowości.

29.10.2001 r.

Po zmroku straż miejska patroluje osiedla mieszkaniowe.

30.10.2001 r.

Szkolenie z zakresu obrony cywilnej w Urzędzie Miejskim.

31.10.2001 r.

Otrzymało zgłoszenie o pozostawionych przy drodze znakach drogowych, umieszczonych na czas prowadzonych prac przy ul. Leśnej. Powiadomiono odpowiedzialne służby, aby znaki zostały usunięte.

1.11.2001 r.

Prowadzono wzmożone kontrole wokół cmentarzy od godzin rannych do wieczora.

2.11.2001 r.

Przeprowadzono kontrole porządkowe w Hermanicach, Lipowcu i Nierodzimiu.

4.11.2001 r.

Po otrzymaniu zgłoszenia straż miejska interweniowała na ul. Równica w związku z utrudnieniami w ruchu powstałymi na skutek złego parkowania samochodów. Nałożono 5 mandatów karnych na kierowców, którzy nie zastosowali się do znaku zakazu zatrzymywania się. Dwóch kierowców wezwano na komendę straży miejskiej. (ag-w)


M „SKOK”
 w Pawłowicach ul. Krucza 20
podjęcie współpracy
z agentami w zakresie
pośrednictwa finansowego
 z terenu: Skoczowa, Cieszyna,
 Ustroń i Bielska.
Informacje pod telefonami:
0-32 4721 803
lub 0 604 291 944.

ZARZĄD MIASTA USTRONIA 43-450 Ustroń ul. Rynek 1

zaprasza do złożenia ofert w przetargu nieograniczonym na:

Remont bieżący masą asfaltową ulic w Ustroniu

Formularze zawierające informacje o warunkach zamówienia można odebrać osobiście w Wydziale Inwestycji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego (pokój nr 33) w godzinach od 8⁰⁰ do 15⁰⁰ lub za zaliczeniem pocztowym.

Zamkniętą kopertę, zawierającą ofertę, należy złożyć w siedzibie zamawiającego (pokój nr 33) w terminie do 16.11.2001 r. do godz. 10.00.

Koperta powinna być odpowiednio oznaczona:

Przetarg – remont bieżący masą asfaltową ulic w Ustroniu. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest: Naczelnik Wydziału Inwestycji i Gospodarki Gruntami mgr inż. Andrzej Siemiński (tel. 854-26-09).

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, w sali sesyjnej (pok. nr 24), w dniu 16.11.2001 r. o godz. 13.30.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- nie zostali wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7;
 - spełniają wymagania art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.

KIEDY POD DACHEM?

31 października odbyła się 37. sesja Rady Miasta. Obrady prowadziła przewodnicząca RM **Emilia Czembor**.

Radni otrzymali materiały mówiące o realizacji zadań inwestycyjnych i remontów kapitalnych w 2001 r. oraz o propozycjach na rok 2002. **Józef Waszek** w imieniu Komisji Gospodarki Komunalnej stwierdził, że informację przygotowano dobrze. Oczywiście chciałoby się zrealizować więcej zadań, ale znane są ograniczenia finansowe. J. Waszek dodał także, że mieszkańcy ul. Olchowej wnioskują wybudowanie kolektora.

Ilona Winter mówiła, że budowana jest sieć wodociągowa na Gojach, a można by równocześnie skanalizować dzielnicę. Naczelnik Wydziału Techniczno-Inwestycyjnego **Andrzej Siemiński** wyjaśniał, że wodociąg i kanalizację buduje się niezależnie. Na razie w przyszłym roku planuje się dociągnięcie kolektora do ulic Fabrycznej i Tartacznej. Dopiero później można myśleć o dalszej kanalizacji.

Tomasz Szkaradnik pytał o zadania na rok przyszły, czyli o prace w obrębie rynku i o zadanie amfiteatru. A. Siemiński odpowiadał, że przedstawiono głównie informacje o roku bieżącym, natomiast o rozmiarach i kierunkach prac w przyszłym roku będzie można rozmawiać po uchwaleniu budżetu. Już teraz jednak można powiedzieć, że przebudowa rynku jest zadaniem zbyt kosztownym na jeden rok. Dlatego pierwszym krokiem będzie przebudowa mostku na ul. Brody, przełożenie uzbrowienia. Zadanie amfiteatru planuje się natomiast w ten sposób, że pierwszy etap robót rozpocznie się jesienią przyszłego roku, a dokończenie na wiosnę 2003 r. Koszty zadania to około 3 mln. zł.

W następnym punkcie obrad skupiono się nad podsumowaniem sezonu artystycznego w wakacje 2001 r. **Stanisław Malina** w imieniu Komisji Kultury wysoko ocenił dostarczone radnym materiały. Wysoko oceniono też organizację II Festynu Miast Partnerskich. S. Malina wrócił do sprawy zadania amfiteatru. Jego zdaniem trzeba się zastanowić, czy nie da się pierwszego etapu robót rozpocząć wiosną 2002 r., a dokończyć jesienią.

Wnioski i strategię na przyszłość przedstawiła naczelnik Wydziału Kultury **Danuta Koenig**. Miasto czekają dwa poważne zadania - zadanie amfiteatru i budowa sceny w Prażakówce. Amfiteatr trzeba zadasyć, gdyż obecnie organizacja imprez zależy przede wszystkim od pogody. Niewiele biletów udaje się rozprowadzić w przedsprzedaży. Większość sprzedaje się w dniu imprezy, o ile jest ładna pogoda. W Ustroniu odbył się w tym roku I Festiwal Chórów Śląskich i impreza od razu okazała się bardzo udana. Jest zapotrzebowanie na ten Festiwal w przyszłych latach. Być może uda się wrócić do imprezy plenerowej na Równicy w miejsce koncertu „Tam gdzie biją źródła”. Oczywiście trzeba ściśle dobierać zespoły, tak by nie doprowadzić ponownie do sytuacji, kiedy to z bardzo dobrze promującej miasto imprezy trzeba rezygnować.

Ilona Winter chciała się dowiedzieć, która impreza w minionym sezonie cieszyła się największym powodzeniem. Dyrektor MDK Prażakówka **Barbara Nawrotek-Żmijewska** odpowiadała, że koncert Brathanków i Golec Orkiestry. **Tomasz Dyrda** pytał natomiast czy imprezy te same się sfinansowały. Okazało się, że prawie tak. T. Dyrda dalej pytał o imprezę „Lato z browarem” kosztującą miasto 5000 zł, natomiast nie widać wpłaty od spon-



Pożegnanie J. Szwarca na sesji RM.

Fot. W. Suchta

sora. B. Nawrotek-Żmijewska odpowiadała, że browar wpłacił wcześniej 20.000 zł na podstawie umowy zawartej na cały sezon. Dodała ona również, że większość imprez w amfiteatrze jest bezpłatna dla publiczności. Ten system się sprawdza, ludzie chętnie zasiadają na widowni, przychodzą z bulwarów, by po chwili znów wyruszyć na spacer. Jest to też wyrabianie nawyku odwiedzania amfiteatru.

Obecny na sesji **Karol Kubala** powrócił do sprawy budowy sceny w Prażakówce. Jego zdaniem jest ona niezbędnie potrzebna. To scena o parametrach takich jak w normalnym teatrze. Jej oddanie do użytku pozwoliłoby zorganizować spektakle na najwyższym poziomie. K. Kubala stwierdził, że budowa sceny będzie świadczyć o zaangażowaniu miasta w kulturę.

Podczas sesji o działaniach Miejskiej Informacji Turystycznej poinformował **Roman Zwias**. Ostatnia nowość, to możliwość kupienia w MIT biletów na linie lotnicze.

T. Szkaradnik zwrócił uwagę na promocję miasta poprzez internet. Radny apelował o rozbudowanie i uporządkowanie strony internetowej Ustronia. Wnioskował też, by na tej stronie znalazły swe miejsce akty prawa miejscowego, czyli uchwały podejmowane przez Radę Miasta.

Podczas sesji podjęto także uchwały. Pierwsza dotyczyła zmian w budżecie miasta. Zwiększono budżet o kwotę 354.078 zł, z czego 333.340 zł to część rekompensująca subwencji dla gmin z budżetu państwa. Wydatki zwiększono zaś o kwotę 554.078 zł. Dodatkowe wydatki to: budowa oczyszczalni ścieków - 268.340 zł, remont stolówki w SP-1 - 85.000 zł, dodatki mieszkaniowe - 55.000 zł, dokończenie budynku obok Muzeum - 50.000 zł, zimowe utrzymanie dróg - 40.000 zł, pokrycie faktur za wywóz odpadów z oczyszczalni - 34.425 zł, zapłata podatku dochodowego po likwidacji Kolei Linowej - 20.738 zł. Różnica 200.000 zł między wydatkami a dochodami to pożyczka Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska na oczyszczalnię ścieków. Po zmianach dochody budżetu w 2001 r. wynoszą 31.212.482 zł, wydatki 38.106.385 zł.

Podjęto również uchwałę o dofinansowaniu Komisariatu Policji w Ustroniu kwotą 45.000 zł na zakup nowego radiowozu, co związane jest z koniecznością dowozu osób nietrzeźwych do izby wytrzeźwień, przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie i działaniami profilaktyczno-interwencyjnymi.

Podjęto również uchwały o rezygnacji Zarządu Miasta w związku z wyborem burmistrza **Jana Szwarca** na posła oraz o powołaniu nowego Zarządu, któremu będzie przewodniczył wybrany na sesji nowy burmistrz **Ireneusz Szarzec**. Jego zastępczynią będzie **Jolanta Krajewska-Gojny**, członkami Zarządu: **Marzena Szczotka**, **Bronisław Brandys**, **Jacek Kamiński**, **Jan Łazarz** i **Jan Misiorz**.

Podczas sesji żegnano burmistrza Jana Szwarca. Uczynili to na początku obrad radni, zaś w przerwie obrad zjawił się zespół śpiewaczy „Gronie” z Wisły, który posłowi odśpiewał pieśń ułożoną specjalnie w związku z jego wyborem do parlamentu. (ws)

Zarząd Miasta Ustronia

43-450 Ustronia ul. Rynek 1

zaprasza do złożenia ofert w przetargu nieograniczonym na:

Budowę sieci kanalizacji sanitarnej w ulicy Kwiatowej w Ustroniu

Formularze zawierające informacje o warunkach zamówienia można odebrać osobiście w Wydziale Inwestycji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego (pokój nr 33) w godzinach od 8.00 do 15.00 lub za zaliczeniem pocztowym. Zamkniętą kopertę, zawierającą ofertę, należy złożyć w siedzibie zamawiającego (pokój nr 33) w terminie do 16.11.2001 r. do godz. 10.00. Koperta powinna być odpowiednio oznaczona: **Przetarg - budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ulicy Kwiatowej w Ustroniu**. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest: Naczelnik Wydziału Inwestycji i Gospodarki Gruntami **mgr inż. Andrzej Siemiński** (tel. 854-26-09).

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, w sali sesyjnej (pok. nr 24), w dniu 16.11.2001 r. o godz. 14.00. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- nie zostali wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7;
- spełniają wymagania art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.

LISTOPADOWA KWESTA

Podobnie jak w ubiegłych latach 1 listopada przed naszymi ustrojskimi cmentarzami kwestowano na rzecz Ośrodka Rehabilitacyjno-Wychowawczego dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w Ustroniu-Nierodzimiu.

Na cmentarzach kwesowali: Gertruda Malorny, Irena Wińczyk, Dorota Krysta, Emilia Czymbor, Ewa Podżorska, Agnieszka Błanik, Helena Odehnal, Szymon Dyrdy, Tomasz Dyrdy, Tomasz Szkaradnik, Leszek Werpachowski, Marzena Szczotka, Andrzej Georg, Magda Koloczek, Zofia Ferfecka, Nina Kuś, Anna Hannus-Dyrdy, Jacek Kamiński, Ireneusz Szarzew, Jolanta Gojny, Anna Markuzel, Adam Sztfelek, Anita Jurczok, Joanna Firla, Ilona Winter, Urszula Rakowska i Anna Cieślars.

Z osobami dorosłymi kwestowała również młodzież z Gimnazjum nr 2. Byli to: Aneta Żwak, Dorota Sapeta, Natalia Podzorska, Anna Hlawiczka, Celestyna Ząber, Sławomir Kuś, Sonia Lanc, Ewelina Gajdacz, Wit Kozub, Wojciech Kajstura, Michał Pilch, Mateusz Darmstaedter, Tomasz Staszewski, Łukasz Sikora, Natalia Kędzior, Anita Gajdacz, Judyta Łuka, Anna Podzorska, Grzegorz Chlebek, Paweł Wantulok, Wojciech Burczyński, Filip Stolarczyk, Katarzyna Kuraczowska, Joanna Krop, Anna Michalak, Anna Korcz, Edyta Kamieniarz, Monika Cholewa, Justyna Marszałek, Aleksandra Balcarek, Edyta Rymaszewska, Sylwia Szlaur, Agnieszka Raszka, Magda Dawid, Wioletta Macura, Magda Milaniuk, Paweł Pytel, Michał Śliwka, Dorota Cymor, Ewelina Molin, Maria Pilch, Ewelina Mendrek, Magda Cieślak i Luiza Haratyk.

LAUR DLA KUBALI



Kwiaty dla laureata od E. Czembor.

Fot. W. Suchta

Laur Srebrnej Cieszyńianki w tym roku Rada Miasta przyznała znanemu plastykowi **Karolowi Kubali**. Uroczyste Laury wręczane będą 11 listopada w cieszyńskim teatrze. Podczas ostatniej sesji RM dyplom potwierdzający przyznanie tego wyróżnienia wręczyła K. Kubali przewodnicząca RM **Emilia Czembor**.

- Mam taki zawód, że przede wszystkim to co robię powinno cieszyć oko - mówił na sesji K. Kubala. - Cieszynianka to prawdziwy kwiat rosnący na naszej ziemi. Jest zielony, pełen nadziei. Kwiat rzadki, ukryty w gąszczu leśnym, ale potrafiący zaciekać. Tak też odbieram to wyróżnienie. Nie spodziewałem się go, może jest za wysokie, ale jest to też potwierdzenie, że w tym środowisku byłem i jestem potrzebny.

- I będzie pan potrzebny - dodała E. Czembor.

K. Kubala to plastyk związany od lat z Ustroniem, właściwie od ukończenia Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie w 1963 r. Przez lata związany z Kuźnią, później z FSM. Przez ostatnie lata wykonał wiele znaczących prac w Ustroniu, m.in. pomnik lotnika Jana Cholewy, płaskorzeźbę poświęconą Janowi Sztwiertni, pomnik partyzantów przy ul. Partyzantów. Jest też autorem wielu scenografii imprez kulturalnych w Ustroniu, on też zaprojektował scenę amfiteatru. K. Kubala to także znany malarz wystawiający swe prace w kraju i zagranicą. Ostatnie jego dzieło to pomnik ku czci ustroniaków zamordowanych 9 listopada 1944 r. (ws)



Kwestowano pod bramami cmentarzy.

Fot. W. Suchta

W tym roku zebrano 7. 197 zł.

W imieniu Towarzystwa Opieki Nad Niepełnosprawnymi w Ustroniu serdecznie dziękuję wszystkim kwestującym i wszystkim ofiarodawcom. Dziękuję p. Iwonie Werpachowskiej za przygotowanie kwestujących uczniów z Gimnazjum nr 2.

Emilia Czembor

RESTAURACJA CHIŃSKA


zaprasza na potrawy
tradycyjnej kuchni chińskiej,
przyrządzane przez mistrza
kuchni chińskiej WEI KANG.

Rezerwacje pod numerem telefonu: **854-57-83.**

Restauracja czynna od 12.00 do 23.00 (w poniedziałki nieczynne).
Ustron, ul. Partyzantów 21

W dawnym USTRONIU

Schronisko na Równicy. Zdjęcie wykonane w latach 30., lecz nie znamy nazwisk osób występujących na pierwszym planie. Schronisko to ma długą tradycję i już w okresie międzywojennym było niewątpliwą atrakcją turystyczną.

W 1923 r. z inicjatywy miejscowego Towarzystwa Turystycznego wybudowano na Równicy niewielki obiekt. Obecne schronisko powstało w latach 1927 – 28 i od początku prowadzi działalność gastronomiczną oraz hotelową. Ze względu na dogodny dojazd (drogę na Równicę oddano do użytku w 1934 r.) jest ono jednym z najliczniej odwiedzanych schronisk w Beskidzie Śląskim.

Lidia Szkaradnik

Lidia Szkaradnik





J. Szwarcowi gratuluja górale z Wisły.

Fot. W. Suchta

W TRZECH KOMISJACH

Rozmowa z Janem Szwarcem

Od ostatniej sesji Rady Miasta nie jest Pan burmistrzem Ustronia. Nie żal Panu?

Takie jest życie i trzeba iść dalej.

Wróćmy do początku kadencji. Jakie były Pana największe obawy?

Żeby nie doszło do nieporozumień między burmistrzami a Zarządem i Radą Miasta. Udało się nam i współpraca układała się bardzo dobrze. Dzięki zgodzie i wspólnemu działaniu mogliśmy w mieście zrobić bardzo dużo.

Zdarzały się jednak trudne i niespodziewane sytuacje.

Tak, ale nie były aż tak istotne dla miasta. W sprawach strategicznych dla miasta przez te trzy lata wszystko przeprowadziliśmy. Nigdy jednak nie próbowaliśmy niczego ukrywać, graliśmy w otwarte karty. Mówiliśmy jakie są nasze intencje i to dało efekty.

A były jakieś nieprzyjemne zaskoczenia?

Raczej nie.

A wybetonowanie Bładniczki?

To nie miasto jest gestorem Bładniczki. O tym zdecydowała Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej, zresztą projekt był uzgodniony z poprzednimi władzami samorządowymi. Myśmy chcieli, by Bładniczka została uregulowana, żeby podczas większych opadów nie sprawiała kłopotów. Okazało się, że obecnie nawet przy sporych opadach nie ma zagrożenia wylania tego potoku.

Najważniejszą obecnie inwestycją jest budowa oczyszczalni ścieków. Czy odchodząc może Pan zagwarantować, że nie ma żadnych opóźnień i roboty prowadzone są prawidłowo?

Z całą pewnością. Inwestycja została podzielona na etapy i po wykonaniu określonych robót spływają pieniądze z banków, z funduszy. Tu nie możemy sobie pozwolić na zlekceważenie czegośkolwiek, gdyż stracimy pieniądze. Jestem przekonany, że etap robót przewidzianych na ten rok zostanie w terminie zakończony, a otwarcie nastąpi na wiosnę. Oczywiście najważniejsze jest uzyskanie efektu ekologicznego, czyli dokończenie budowy kolektorów i podłączenie poszczególnych domów.

Co Pana najbardziej satysfakcjonowało w pełnieniu funkcji burmistrza?

Najprzyjemniej było na samym końcu sprawowania przeze mnie funkcji burmistrza, gdy przeczytałem, że 2500 mieszkańców Ustronia oddało na mnie swój głos w wyborach do Sejmu. To największa satysfakcja, że uznano moją pracę w gminie za prawidłową i nie budzącą kontrowersji. Doceniono to, że starałem się w miarę możliwości robić wszystko aby miasto sprawnie funkcjonowało i ładnie wyglądało. Praca w samorządzie polega na służeniu ludziom i to mieliśmy cały czas na uwadze. Postępowaliśmy też zawsze zgodnie z prawem, nie było tu jakichkolwiek kłopotów. W Samorządowym Kolegium Odwoławczym spraw przeciwko gminie Ustroniu było bardzo mało.

W wyborach do Sejmu Śląskiego otrzymał pan 1800 głosów, do Sejmu już 2500. Czy sprawując funkcje burmistrza czuł pan, że ma takie poparcie społeczne?

Odczuwałem społeczną aprobatę. Spotykałem się z uznaniem, szacunkiem, za to co robimy. Te sprawy, które udało się załatwić, dawały ludziom nadzieję i przekonanie, że potrafimy sprawować władzę w sposób prawidłowy. Wiele więcej moglibyśmy zrobić dla miasta, gdyby inwestycje związane z kolektorami i oczyszczalnią ścieków wcześniej były prowadzone bardziej intensywnie. My uznaliśmy, że zacząć trzeba od ochrony środowiska. Nie da się wybudować czegoś pięknego w zanieczyszczonym środowisku. Okazało się, że nasze działania zaaprobowali mieszkańcy. Teraz moi następcy będą mogli realizować dalsze zadania konieczne dla funkcjonowania miasta uzdrowiskowego. Trzeba sporo promocji, budowy infrastruktury turystycznej, aby ludzie tu przyjeżdżali, a mieszkańcy mieli zatrudnienie.

Rozpoczął pan już swą działalność w Sejmie. W jakich komisjach będzie Pan zasiadał?

Jestem w Komisji Kultury Fizycznej i w Komisji Ochrony Środowiska. Wybrałem te komisje z myślą o naszym regionie. Dalej chciałbym zajmować się problemami energii geotermalnej, ochroną środowiska, oczyszczalnią. Czysta Wisła, czyste Morze Bałtyckie to zadanie dla państwa. Zaczęliśmy ten problem rozwiązywać u źródeł Wisły, teraz trzeba ten proces realizować w całym kraju. Z kulturą fizyczną byłem związany przez lata i stąd wybór tej komisji. Poza tym istnieje komisja niestaturowa posłów i senatorów wspierająca ochotnicze straże pożarne. W pracach tej komisji również będę uczestniczył.

Pieniądże na skocznię narciarską w Wiśle Malince już przyznano. Czy nie uważa pan, że powinny tu powstać także inne obiekty sportowe?

Skocznia ma być pierwszym profesjonalnym obiektem sportowym na tym terenie. Szczegółowo mówiąc, to obecnie nie ma tu obiektu, na którym mogłyby odbywać się imprezy międzynarodowe. Chyba trzeba będzie wspomóc obiekty sportowe budowane ze środków pozabudżetowych. Myślę tu o budowie basenu w Ustroniu. Trzeba też myśleć o codziennym wspomaganiu tutejszego środowiska sportowego, jego inicjatyw. Modernizuje się ośrodek „Start” w Wiśle, trzeba utrzymać stadion lekkoatletyczny w Bielsku-Białej. Konieczna jest większa ilość basenów, skoczni, musimy budować sale gimnastyczne. Wszystko zależy od możliwości finansowych państwa, a dziś sytuacja nie jest najlepsza.

Jakie są Pana pierwsze wrażenia z Sejmu?

Parlament ubiegłej kadencji nie miał wysokich notowań. W tej chwili być może wszystko zostanie ustabilizowane. Jest bardzo doświadczony marszałek Marek Borowski, który nie dopuści do deprecjonowania najwyższego organu władzy państwowej. Natomiast sam obiekt parlamentu sprawia ogromne wrażenie. Jest to duże przeżycie, tym bardziej że widać wagę tego urzędu. Miałem tego przedsmak w Sejmiku Śląskim.

Jak będzie się Pan kontaktował ze swoimi wyborcami?

Chciałbym ten kontakt utrzymywać cały czas. Będę miał otwarte biuro poselskie w Ustroniu przy ul. Partyzantów 1 w budynku PSS „Spolem”, w Cieszynie również biuro poselskie przy ul. Szersznika i najprawdopodobniej biuro w Wiśle. Te biura dają mieszkańcom naszego regionu możliwość kontaktowania się ze mną. W biurach zostaną zatrudnieni etatowi pracownicy, oprócz tego asystenci społeczni, którzy będą mnie reprezentować w razie nieobecności na spotkaniach. Tak jak w samorządzie chcę swą działalność oprzeć na kontakcie z ludźmi, na wsłuchiwanie się w problemy. Praca w samorządzie dała mi wiele doświadczeń, od których jako poseł nie odstępam.

Rozmawiał: Wojciech Suchta

OKNA
DECEUNINCK
Salamander -
Skomorowy
NISKIE CENY
Hermanice F.H. BESTA
ul. Skoczowska 47a
(obok kolektury LOTTO)
fax/tel. 854-53-98

ROWERY
teren b. Meprozetu
Ustron Nierodzim
Firma „Chmiel”
854 73-65
854 73 57

WYWAŻONE DECYZJE

Rozmowa z Ireneuszem Szarcem

Odechodzący burmistrz uzyskał znaczące poparcie w wyborach parlamentarnych. Czy nie obawia się Pan, że dla osoby sprawującej władzę po nim poparcie spadnie?

Zawsze można mieć takie obawy, gdy przejmuję się funkcję po kimś, kto cieszy się takim mirem wśród mieszkańców. Tym niemniej proponuję kontynuację tego co zostało już wypracowane, więc nie powinno być źle.

Pan w dość młodym wieku został zastępcą burmistrza, teraz zostaje Pan burmistrzem. Różnie to jest postrzegane: jedni mówią, to dobrze, że młody człowiek sprawuje władzę, ale inni mogą twierdzić, że za młody.

Z ustępującym burmistrzem tworzyliśmy tandem. J. Szwarz ma swoje doświadczenia i sukcesy, ja natomiast miałem chęć do pracy i reprezentowałem światopogląd młodszego pokolenia. To połączenie doświadczenia z pomysłami młodości dobrze funkcjonowało. Z jednej strony fachowość, z drugiej element młodzieńczego zapału, chęci do pracy i trochę innego, bardziej akademickiego, spojrzenia.

Zastępca występuje trochę w cieniu burmistrza. Teraz Pan będzie musiał stawiać czoła problemom, to Pan będzie postrzegany jako autor różnych decyzji.

Trzy lata, które przepracowałem w Ustroniu na stanowisku zastępcy burmistrza, były dobrym przygotowaniem. Burmistrz Jan Szwarz nie wprowadził sztywnego podziału na dziedziny, za które odpowiadamy. Prowadziliśmy zarządzanie Urzędem Miasta w sposób płynny i elastyczny. Przepływ informacji, wymiana poglądów między nami była tak daleko posunięta, że praktycznie większość spraw każdy z nas mógł prowadzić z marszu. Oczywiście ostateczne słowo należy zawsze do burmistrza i to on bierze pełną odpowiedzialność, ale nie obawiam się sytuacji, gdy to mnie będzie się identyfikować z poszczególnymi decyzjami. Z moją zastępczynią zamierzam prowadzić również taki sposób zarządzania. Chcę też wykorzystać doświadczenia zastępczyni, która z samorządem związana jest od 1990 r. Ja też mam swoje doświadczenia i to powinno wystarczyć, aby sprostać wymaganiom.

Czy zmieni się coś w pracy Urzędu Miasta?

Nie wprowadzę rewolucyjnych zmian zwłaszcza, że wynik głosowania nad moją kandydaturą potwierdza, że radni ich nie oczekują. Spotkałem się z pracownikami i prosiłem, by dalej dobrze pracowali i tak jak dobrzy biegacze zachowali siły na finisz kadencji.

Zmiana jednak będzie, gdyż Urząd Miasta nie ma swego sekretarza.

Trudno to nazwać rewolucyjną zmianą. Procedury pozostaną takie jak do tej pory i nie znaczy to, że nie będzie miał kto wykonywać tego, co do tej pory robiła sekretarz Urzędu. Praca zostanie podzielona.

Ma Pan doświadczenia pracy w samorządzie Skoczowa i Ustronia. Czy mógłby pan porównać te dwa samorządy?

Pod względem spraw formalnych wszystko odbywa się podobnie, bo regulują to te same przepisy, ta sama ustawa. Skoczów może ma inną sytuację, gdyż jest to gmina miejsko-wiejska i zarządzanie jest bardziej skomplikowane. Ustroń natomiast jest uzdrowiskiem i to się wiąże z szeregiem spraw, których nie było w Skoczowie. Generalnie łatwiej pracuje się w Ustroniu, gdyż w Skoczowie ścierały się interesy wsi i miasta, do tego dochodziły podziały polityczne i partykularne interesy.

Czy widzi pan jakieś zagrożenia w ustronińskim samorządzie w najbliższym czasie?

Martwi mnie stan finansów. Od kilku lat pogarsza się sytuacja szczególnie gdy chodzi o pieniądze, które miasto ma otrzymywać z budżetu państwa. W świetle tego zakończenie budowy oczyszczalni i przystąpienie w 2003 r. do spłaty kredytu jest elementem niepokojącym. Mamy więc jeszcze przed sobą 2002 rok, by wykrzesać resztę możliwości finansowych. Poza tym znowu nie rozwiązano problemu obowiązywania planów przestrzennego zagospodarowania, a pytania inwestorów są bardzo konkretne, co, gdzie, kiedy i za ile? Niestety nie można udzielić w tej sytuacji jasnej odpowiedzi. Niepokojące są też zakusy niektórych ministerstw na podnoszenie różnego rodzaju opłat, jak choćby wprowadzenie podatku VAT na materiały budowlane, co od-

było się kosztem budżetu miasta, bo przecież my ten VAT też musieliśmy naliczyć i odprowadzić. Mam nadzieję, że jednak udział miasta w dochodach będzie coraz większy, czyli że samorządy będą się coraz bardziej usamodzielniać.

Odbył się przetarg na budowę nowych zatok dla autobusów. Kiedy ruch samochodowy zostanie wyprowadzony z rynku?

To pierwszy etap realizacji planu wyprowadzenia ruchu autobusowego z rynku. Drugim elementem, który chcemy wykonać na bazie przyjętej przez Radę Miasta koncepcji, jest połączenie ulic Grażyńskiego i Brody, aby bezkolizyjnie wyprowadzić ruch z rynku. By tę koncepcję konsekwentnie realizować, powinniśmy to w pewnym zakresie przeprowadzić w przyszłym roku.

Zazwyczaj jest tak, że na etapie planowania dyskusja ogranicza się do fachowców, zaś mieszkańców niewiele to obchodzi. Gdy coś powstaje, pojawiają się krytycy.

Czasem nasuwa się refleksja, że najlepiej nic nie robić, to nie będzie problemów. Przed remontem drogi wszyscy chcą, by zrobić to szybko. Gdy remont się zakończy pojawiają się głosy, że teraz po nowej drodze za szybko jeżdżą samochody, więc lepiej było przed remontem. Inna sprawa to wzrost oczekiwań. Gdy się zrobi jedną drogę na osiedlu, mieszkańcy chcą następnej, pytają dlaczego zrobiliśmy właśnie tę drogę, a nie inną. Staramy się kierować obiektywizmem, prowadzić racjonalną politykę i mówić ludziom prawdę.

Od kilku lat mówi się w Ustroniu o zadaszeniu amfiteatru. Czy jest na to jakaś nadzieja?

Nie chcemy nic robić pochopnie. Mamy pełny projekt budowlany z pozwoleniem na budowę. W tej chwili toczą się dyskusje czy inwestycję przeprowadzić w ciągu roku czy dwóch lat. Gdy tylko znajdą się w budżecie miasta odpowiednie środki na ten cel, od razu rozpiszemy przetarg i spróbujemy wyegocjować z wykonawcą najlepszą z możliwych wersji.

Jak ocenia Pan współpracę z obecną Radą Miasta?

Moim zdaniem w powiecie cieszyńskim jest to najlepsza rada. Współpracuje się bardzo dobrze, nie ma niekontrolowanych i przypadkowych propozycji. Wszystko zostaje przedyskutowane, wyważone a dopiero potem realizowane. Są to ludzie, którzy umieją słuchać i umieją też doradzić.

Zdarzają się spiecia.

I tak powinno być. Gdyby wszyscy byli jednego zdania niepotrzebna byłaby rada. Nikt nie ma patentu na nieomyślność i wiedzę. Dyskusja taka jak przy okazji TBS-u dała nam wiele do myślenia w sensie pozytywnym. Rada kierowała się troską o to, by to zadanie nie tylko zacząć, ale i skończyć.

Zbliżają się wybory samorządowe. Przed wyborami temperatura dyskusji rośnie. Czy nie obawia się Pan tego?

Nie chcę mówić truizmów, ale zawsze opowiadałem się za kampanią pozytywną. Z tym, że w czasie kampanii wyborczej pojawiają się głosy krytyczne należy się liczyć. Jeżeli będę kandydował to z pełną świadomością, że takie sytuacje mogą zaistnieć, chociaż do tej pory wybory samorządowe w Ustroniu nie były szczególnie agresywne. Mam nadzieję, że najbliższa kampania wyborcza ograniczy się do merytorycznej dyskusji, a nie stanie się areną populistycznych hasel i nierozważnych obietnic.

Rozmawiał: Wojśław Suchta



I. Szarzec z E. Czembor otrzymują akt erekcyjny budowy bloków TBS.

Fot. W. Suchta

DZIELNICOWI

Wielu ustroniaków interesuje się sprawami związanymi z bezpieczeństwem i porządkiem w mieście. Nie wszyscy jednak wiemy do kogo się zwrócić, kiedy potrzebujemy pomocy lub porady, nie wymagającej natychmiastowego działania policyjnego patrolu interwencyjnego, lub gdy po prostu chcielibyśmy porozmawiać o bezpieczeństwie własnym i sąsiadów. Osobą, mogącą nam pomóc w zakresie spraw, którymi zajmuje się policja jest dzielnicowy.

Dzielnica nr V to centrum Ustronia – znajduje się po lewej stronie rzeki Wisły, zaczyna od ul. Akacjowej (numery parzyste), po Rynek, ul. A. Brody (numery nieparzyste) i os. Manhattan (bloki nr 5-10).

Gospodarzem tej dzielnicy jest sierżant **Wacław Matuła**. Służbę w policji pełni on od 1994 roku a obowiązki dzielnicowego od 1999 roku.



Sierżant Wacław Matuła.

Zarząd Miasta Ustronia ogłasza

przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż 87/100 części nieruchomości ozn. nr pgr 193/10 o pow. 566 m² zabudowanej budynkiem administracyjnym, położonej przy ul. Słonecznej 9 zap. w KW 59480 Sądu Rejonowego w Cieszyńcu,

Zgodnie z zapisem planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta nieruchomości położona jest w jednostce strukturalnej D 51 AUC Koncentracja usług.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 395.300,00 zł.

Oferta winna zawierać:

- imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę firmy i jej siedzibę
- datę sporządzenia oferty
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje je bez zastrzeżeń
- oferowaną cenę i sposób zapłaty
- oferowany sposób realizacji dodatkowych warunków przetargu.

Wadium w wysokości 39.600,00 zł należy wpłacić na konto Urzędu Miasta w Banku Śląskim O/Ustroń nr 10501096-102507308 w terminie do dnia 19.11.2001 r. Dowód wpłaty wadium dołączyć do oferty. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy. Część jawna przetargu odbędzie się w dniu 23.1.2001 r. w sali nr 24 urzędu Miasta o godz. 14.00.

Oferty należy składać w terminie do dnia 19.11. 2001 r. w sekretariacie Urzędu Miasta do godz. 15.30 w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg Słoneczna 9”.

Termin części niejawnego przetargu ustalony zostanie przez komisję przetargową w dniu otwarcia ofert. Zarząd zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert. Bliższych informacji udziela Wydział Inwestycji, Architektury i Gospodarki Gruntami pok. 32 tel. 854-26-09.

RADOŚĆ MUZYKOWANIA

Nowy sezon Ognisko Towarzystwa Kształcenia Artystycznego rozpoczyna działając w MDK „Prażakówka” oraz w filii w Lipowcu. Z prowadzenia filii w Polanie niestety trzeba było zrezygnować, ponieważ na zajęcia uczęszczało tam zbyt mało dzieci. - Dzieci było za mało, żeby prowadzić jakiejkolwiek zajęcia poza nauką gry na instrumencie, dlatego wycofaliśmy się z tego – informuje nas **Michalina Zwolińska**, dyrektor Ogniska. – Lekcje zaczęły przypominać naukę prywatną. Z Lipowca się cieszymy, ponieważ wygląda na to, że pracę tam będzie można kontynuować z powodzeniem.

Jeśli chodzi o nasze plany, to już 23 listopada o 17.30 chcemy wystąpić z pierwszym koncertem w ramach „Ustrońskiej Jesieni Muzycznej”. Byłby to występ pod znakiem trochę lżejszej muzyki, nawiązującej do klimatu Jesieni pt. „Boogie-woogie, ragtime & jazz czyli muzyka amerykańska w wykonaniu uczniów i nauczycieli Ogniska Towarzystwa Kształcenia Artystycznego”. Chcielibyśmy, żeby udział w tym koncercie zachęcił dzieci do udziału w życiu kulturalnym miasta, uświadomił je na to co się w Ustroniu dzieje, a dzieje się przecież sporo.

Planujemy także w tym roku wyjazd z młodzieżą do Teatru Rozrywki w Chorzowie – na razie jeszcze nie mogę podać tytułu spektaklu. W zeszłym roku byliśmy na Konkursie Chopinowskim i chcielibyśmy podtrzymać tę tradycję uczestniczenia w ważnych wydarzeniach muzycznych.

Na początku stycznia na pewno odbędzie się tradycyjny koncert kolęd. Mamy też wielkie marzenie – bal w karnawale. Chcielibyśmy aby ten pierwszy bal Towarzystwa Kształcenia Artystycznego był tym dla środowiska ustroniańskiego czym były przedwojenne bale – ważnym wydarzeniem w życiu miasta. Miałaby to być alternatywa dla dyskotek, bal z udziałem dzieci i rodziców w dawnym dobrym stylu. Marzy nam się reaktywowanie tradycji takich bali, o jakich nasze babcie opowiadają do dziś z wypiekami na twarzach.

Staramy się co miesiąc zorganizować jakąś imprezę – jak widać z naszych planów nie zawsze to będą koncerty.

Cieszę się, że w naszej placówce nie nastawiamy się na współzawodnictwo w drodze do dość iluzorycznego celu, jakim dla większości uczących się gry na instrumencie może być udział w ważnym konkursie. Staramy się, aby dzieci czerpały prawdziwą radość z muzykowania. Dążenie do osiągania jak najlepszych wyników, presja pod jaką znajduje się uczeń i nauczyciel w szeroko rozpowszechnionym modelu kształcenia muzycznego, nie powinno zabijać przyjemności z kontaktu z muzyką. Bardziej swobodna formuła w jakiej pracuje nasze ognisko pozwala nam ocalić to co najcenniejsze – miłość do muzyki. (ag-w)



Lekcja gry na keyboardzie.

Fot. W. Suchta

Chcielibyśmy podziękować za pomoc okazaną po pożarze stodoły firmie „Kamil” i osobom, które pomagały przy sprzątnięciu pogorzeliska oraz tym, którzy przyczynili się do jej odbudowy wsparciem finansowym lub w każdy inny sposób. Dziękujemy również rolnikom za dostarczone siano.

Wdzięczna rodzina Drozdów z Hermanic

KONFERENCJA EUROPEJSKA

Do obradujących od 13 października chrześcijan z wielu odległych miejsc świata, którzy spotkali się w ustronińskim „Narcyzie”, 20 października dołączyli na tygodniową konferencję przedstawicieli europejskich grup BCM International. Dojechali członkowie stowarzyszenia m.in. z Ukrainy, Rosji, Węgier, Finlandii, Irlandii, Szkocji, Anglii, Niemiec, Hiszpanii, Grecji, Włoch oraz oczywiście Polski.

Obok dni wypełnionych rozważaniami o tym jak dzielić się Dobrą Nowiną i lepiej wypełniać nakazy Biblii, uczestnicy konferencji mieli też czas na relaks, spacer i nieformalne rozmowy. Byli również na wycieczkach w Krakowie i Oświęcimiu.

- Bardzo podobał mi się Kraków – mówi Judy Edinger z Filadelfii uśmiechając się promiennie. – Zwiedziliśmy m.in. katedrę, spacerowaliśmy po mieście, pięknym Rynku. Podobało mi się odwiedzanie niektórych sklepów, rozmawianie z ludźmi, którzy znali angielski. Ważne są dla mnie kontakty z ludźmi, dlatego z przyjemnością poznaję tu w Polsce ciągle nowe osoby. Nasz wyjazd do Oświęcimia był dla mnie bardzo bolesny i trudny – mówi teraz ze łzami w oczach J. Edinger. Rodzina jej męża pochodzi z Polski i wiadomo o kilku osobach, które musiały przejść przez piekło Auschwitz. – Nasza przewodniczka była miła. Również jej rodzina cierpiała w oświęcimskim obozie, dlatego była bardzo współczująca i rozumiała co przeżywam. Skoro już jestem w Polsce, musiałam tam pojechać, żeby przekonać się w jakich warunkach cierpieć, żeby spróbować zrozumieć. Cieszę się, że byłam w Oświęcimiu, kupiłam książki o obozie. Teraz będę dzielić się swoją wiedzą z innymi, z moimi dziećmi – one o tym na pewno nie zapomną. Jestem zadowolona, że Bóg pozwolił mi przyjechać do Polski i zobaczyć ten piękny kraj i poznać wspaniałych ludzi. Sama na co dzień pracuję z kobietami uzależnionymi od narkotyków, które potrzebują pomocy. Chodzimy też do więzień i opowiadamy o Jezusie. To trudna praca, ale potrzebna. Ciekawa była wymiana zdań z uczestnikami konferencji. Niezależnie od kraju – problemy pozostają te same. Często jest tak, że nikt nie chce pomóc tym naprawdę potrzebującym. Wielu z nich nigdy nie doświadczyło prawdziwej bezinteresownej miłości. Notowała: Anna Gadomska

OKNA I DRZWI

Oferujemy Państwu:

- * Okna i drzwi PCW i Aluminium
- * Witryny, zaduszenia
- * Bogaty wybór drzwi wejściowych
- * System sprzedaży ratowej

Zapewniamy Państwu:

- * Pełną 5-letnią gwarancję
- * Certyfikaty jakościowe
- * Fachowy i czysty montaż
- * Bezpłatny pomiar i doradztwo techniczne

**UWAGA !!!
Wczasy GRATIS !!!**

NOWOŚĆ !!! Wzmocnione profile THYSSEN

Ekspozycja i biuro handlowe:
Ustroń, ul. Polańska 35 (za szkołą podstawową w Ustroniu Polanie)
tel.: 854 3000, fax: 854 3040
CZYNNIE: Pn - Pt 9⁰⁰ do 18⁰⁰, Sobota 9⁰⁰ do 15⁰⁰

SYLWESTER

- tylko 500 zł od pary
- przy extra muzyce
- 4 gorące posiłki
- zimne i gorące napoje
- alkohol i szampan
- zimna płyta
- pokaz sztucznych ogni

- przedpłata 200 zł od pary do 30.11.2001 r.,
cena Balu Sylwestrowego - 550 zł - od 1.12.2001 r.
Ilość par ograniczona

Wojskowy Dom Wypoczynkowy „BESKID”
43-450 Ustroń-Hermanice
ul. Orzechowa 11
tel. 854 23-25, 858-79-19

Zarząd Miasta Ustroń
43-450 Ustroń ul. Rynek 1

zaprasza do złożenia ofert w przetargu nieograniczonym na :

Budowę sieci kanalizacji deszczowej w ulicy Dębowej i Głogowej w Ustroniu

Formularze zawierające informacje o warunkach zamówienia można odebrać osobiście w Wydziale Inwestycji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego (pokój nr 33) w godzinach od 8.00 do 15.00 lub za zaliczeniem pocztowym.

Zamkniętą kopertę, zawierającą ofertę, należy złożyć w siedzibie zamawiającego (pokój nr 33) w terminie do 16.11.2001 r. do godz. 10.00.

Koperta powinna być odpowiednio oznaczona:

Przetarg – budowa sieci kanalizacji deszczowej w ulicy Głogowej i Dębowej w Ustroniu.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest: Naczelnik Wydziału Inwestycji i Gospodarki Gruntami mgr inż. Andrzej Siemiński (tel. 854-26-09).

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego, w sali sesyjnej (pok. nr 24), w dniu 16.11.2001 r. o godz. 13.00. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- nie zostali wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7;
- spełniają wymagania art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych.

Metal - Plot
wykonuje
BRAMY PRZESUWANE
i skrzydłowe,
kute, ozdobne,
przemysłowe (automatyka),
ogrodzenia, kraty, balustrady
MONTAŻ I DOWÓZ GRATIS
Cieślak Marek, Ustroń, ul. Dominikańska 24a, tel. 854-51-06
tel. kom. 0601-516-854

CHCESZ RZUCIĆ PALENIE?
Terapia antynikotynowa
- jednorazowa
- bezbolesna
metodą komputerową
skuteczność ponad 80%
Zapraszamy w każdą środę
Ustroń, ul. Ogrodowa 6,
tel. (033) 854-37-33

KSEROKOPIARKI
SPRZEDAŻ, SERWIS, WYNAJEM
KSEROKOPIE: A4 - A0
LASER KOLOR
NISZCZARKI, OBCINARKI,
TUSZE DO DRUKAREK
KSERO GRAF 43-450 USTROŃ
ul. Ogrodowa 9A
tel./fax (033) 854 36 40
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR SPRZĘTU NASHUATEC

Uwaga 30.11.2001 r.
„CASABLANKA”
zaprasza na imprezę „Andrzejkowa”
Gwarantujemy dobrą zabawę i świetną muzykę
WSTĘP WOLNY
Przyjmujemy rezerwację od dziś!!!
tel. 854-39-36



Dolina Ustronia

Fot. W. Suchta



Jesień w ustroniskich parkach wygląda bardzo malowniczo. W słuchujemy się w szelest liści pod stopami ... Fot. W. Suchta

OGŁOSZENIA DROBNE

Wideo rejestracja cyfrowo.
Tel. 854-43-57.

Videofilmowanie.
Tel. 854-38-27, 0603-580-651.

Lecarka zaopiekuje się starszą osobą albo domem w zamian za zamieszkanie w Ustroniu lub okolicy. Tel. 0 (pre-fix) 32 389-10-68 lub 282-71-32

PZU WARTA POLONIA
ENERGOASEKURACJA I INNE
pośrednik Maria Nowak
Filia LO ul. Dominikańska 26
Rynek 854 32 04
854 33 78 codziennie po 16
wtorek 9-15.30 soboty 9-13
środa 9-15
(tylko nieparzyste
dni m-ca)
piątek 8-13
PROMOCJA
UBEZPIECZENIA MAJĄTKOWE
do 30.11.2001 r.
KOMUNIKACYJNE
ZIELONA KARTA

Sprzedam spawarkę transformatorową nową (moc 230 A) cena 750 zł.
Tel. 0 607 501 934.

Język angielski - lekcje, korepetycje.
Tel. 854-20-76.

Prace remontowo-wykończeniowe, tania i solidnie. Tel. 0-605-418-105

„U Marusia”, ul. Grażyńskiego 27, tel. 854-49-97. Bankiety, przyjęcia, sylwester, domowa kuchnia. Zapraszamy.

Indywidualne nauczanie języka niemieckiego. Istnieje od 1995 roku. Ustron, ul. Lipowska 84, tel/fax 854-74-67

Profesjonalny serwis RTV-SAT, Sony, Panasonic, Philips, Grundig, Pioneer, Samsung, LG, Sharp, telefony, faxy, CBRadia, monitory, Play Station, rozkodowywanie radio-odbiorników. Ustron, Daszyńskiego 26. Tel. 0-605-311-548.

DYŻURY APTEK

Do 10 listopada apteka **Manhatan**, os. Manhatan.
Od 10 do 17 listopada apteka **Elba**, ul. Cieszyńska 2
Przejęcie dyżuru następuje w sobotę o godz. 9.00.
Dyżur rozpoczyna się z chwilą zamknięcia ostatniej apteki.



... zaś pracownicy służb komunalnych muszą sobie jakoś poradzić z tym problemem, a jest nad czym myśleć. Fot. W. Suchta

CO NAS CZEKA

www.ustron-kultura.enter.net.pl

MUZEUM HUTNICTWA I KUŹNICTWA

ul. Hutnicza 3, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

- Hutnictwo i kuźnictwo Ustronia ze skansenem przemysłowym
- Galeria Sztuki Współczesnej B.K. Heczko
- Obraz Ludwika Konarzewskiego (juniora) „Wesele”

Wystawy czasowe:

- Instrumenty muzyczne stare i współczesne - do 30.10.
- Wystawa malarstwa Oswalda Szczurka - do 25.10.

Muzeum czynne: we wtorki 9 - 17, od środy do piątku 9 - 14, w soboty, niedziele 9 - 13.

ODDZIAŁ MUZEUM „Zbiory Marii Skalickiej”

ul. 3 Maja 68, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

- Medale i ekslibrisy z kolekcji Marii Skalickiej.
- Chrząszcze, motyle, muszle, skamieniałości z kolekcji Tomasza Gazurka

Oddział czynny: we wtorki 9 - 17, środy 9 - 14, w piątki i soboty 9-13.

MUZEUM REGIONALNE „Stara Zagroda”

ul. Ogrodowa 1, tel. 854-31-08.

Muzeum czynne: od 9 - 17.

— Stała wystawa etnograficzna i czasowa ekspozycja stroju cieszyńskiego.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Na Gojach” B.K. Heczko

ul. Błaszczyka 19, tel. 854-11-00. Galeria czynna cały czas.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Zawodzie”

ul. Sanatoryjna 7, tel. 854-35-34 wew. 488.

Galeria czynna: od poniedziałku do piątku 9 - 16, w soboty 9 - 13.

BIURO PROMOCJI I WYSTAW ARTYSTYCZNYCH

Rynek 3A, tel. 854-54-58, e-mail bpiwa@polbox.com

Wystawy stałe:

- „Postacie i sceny literatury polskiej”, w seriach: „Trylogia”, „Pan Tadeusz”, „Wesele”, „Chłopi”, „Faraon”, „Krzyżacy” i inne.

Wystawy czasowe:

- Malarstwo współczesne: promocja i sprzedaż (Evgeni Afanassiev, Iwona Konarzewska, Karol Kubala, Jan Szmek i inni).

Biuro i galeria czynne: od poniedziałku do niedzieli od 10.00 do 17.00.

SALON WYSTAWOWY

Rynek 1

- Malarstwo Elżbiety Szolomik i twórców beskidzkich,
- Rękodzieło ludowe

Salon czynny: codziennie od 9.30 do 17.00, soboty od 9.30 do 13.00.

MIEJSKI DOM KULTURY „Prażakówka”

ul. Daszyńskiego 28, tel. 854-29-06.

CHRZEŚCJAŃSKA FUNDACJA „Życie i Misja”

ul. 3 Maja 14, tel. 854 45 22, fax 854 18 14

— poniedziałki i środy: godz. 15.00 do 17.00;

— piątki: godz. 14.00 do 16.00;

— Klub Świetlica dla dzieci w 2 grupach wiekowych (szk. podst. i gimnazjum),

— piątki: godz. 16.00 do 17.30;

— Konwersatoryjny Klub Języka Angielskiego dla młodzieży.

USTRONSKIE STOWARZYSZENIE TRZEŹWOŚCI

Klub Abstynenta „RODZINA” - Ustron, ul. Słoneczna 7

poniedziałki, środy, piątki 17.00 - 20.00

MITYNGI ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW - Ustron, Słoneczna 7

— grupa AA czwartek 17.30 - 19.30

— grupa dla współzależnych wtorek 17.30 - 19.30

KULTURA

10.11.	godz. 18.30	Ustrońska Jesień Muzyczna - Recital polskiej muzyki romantycznej - „Prażakówka”
15.11.	godz. 17.00	Promocja „Kalendarza Ustrońskiego” 2002 - Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa
18.11.	godz. 19.00	Ustrońska Jesień Muzyczna - Solo i w duecie - koncert J. Strobli i W. Nahornego - MDK „Prażakówka”
23.11.	godz. 17.30	„Boogie-woogie, ragtime & jazz” czyli muzyka amerykańska w wyk. uczniów i nauczycieli Towarzystwa Kształcenia Artystycznego - sala klubowa MDK „Prażakówka”
25.11.	godz. 19.00	Ustrońska Jesień Muzyczna - Koncert charytatywny Adama Makowicza - MDK „Prażakówka”

SPORT

10.11. godz. 11.00 XII Bieg Legionów

KINO „ZDRÓJ”, ul. Sanatoryjna 7 (baseny), tel/fax 854-16-40

8.11.	godz. 17.00	} Shrek - komedia animowana. Głosów użyczyli: Zbigniew Zamachowski (Shrek), Jerzy Stuhr (osiołek). (Dwa seanse dzienne) (7 l.)
8.11.	godz. 18.45	
8.11.	godz. 20.30	Planeta małp - science-fiction (12 l.)
9-15.11.	godz. 17.00	} Lara Croft: Tomb Raider (10 l.)
9-14.11.	godz. 18.45	
9-14.11.	godz. 20.30	Dotyk przeznaczenia - thriller (18 l.)
Kino premier		
8.11.	godz. 20.30	Planeta małp - science-fiction (12 l.)
15.11.	godz. 18.45	Wiedźmin - fantasy (12 l.)

SKLEP CALODOBOWY **DUET** Zakupy na telefon!
spożywczo-przemysłowy **DUET** W CENTRUM USTRONIA
43-450 Ustron **DOWÓZ GRATIS!!!**
ul. 3 Maja 28 Tel. 24 h 854-48-10 Honorujemy karty kredytowe!

SPOKÓJ PO ZABRZEGU

Kuźnia Ustroń - Jedność Wieprz 9:2 (5:1)

Przed tygodniem Kuźnia przegrała mecz w Zabrzegu walkowerem, po tym jak Robert Marynowski uderzył sędziego. Dodatkowo dwaj inni piłkarze Kuźni zostali ukarani czerwonymi kartkami. Kuźnia więc do meczu z Jednością Wieprz przystąpiła osłabiona, choć uczciwie trzeba powiedzieć, że Jedność osłabiona była jeszcze bardziej. W drużynie z Wieprza zabrakło bramkarza, więc w bramce stanął stoper. Drugi stoper nie przyjechał. W drużynie Kuźni jednak widać nerwowość. Mimo że już w 3 min. R. Plaza zdobywa prowadzenie, to Jedność po minucie wyrównuje. Później przewaga naszego zespołu rośnie z minuty na minutę, a niezbyt dobrze radzącemu sobie w bramce stoperowi kolejne bramki strzelają: w 9 min. M. Sikora, w 17 min. D. Szpak, w 19 min. J. Szalbot z karnego i w 22 min. M. Sikora dobijając piłkę, która odskoczyła bramkarzowi. Przy prowadzeniu 5:1 gra się uspokaja i praktycznie jest po meczu. W drugiej połowie Jedność pierwsza strzela bramkę, na co zawodnicy Kuźni odpowiadają czterema: w 65 min. M. Sikora, w 67 min. R. Plaza, a później padają dwie najładniejsze bramki spotkania - w 74 min. M. Salkiewicz strzela z woleja zza linii pola karnego, zaś J. Szalbot w 88 min. przechodzi obrońców i pewnie strzela.

Mecz toczono w sportowej atmosferze w czym również zasługa dobrze prowadzącego spotkanie sędziego Mariana Łupieżowca.



M. Sikora mija kolejnego obrońcę.

Fot. W. Suchta

Kuźnia wystąpiła w składzie: Jarosław Salachma (od 65 min. Grzegorz Piotrowicz), Tomasz Slonina, Maciej Szatanik, Andrzej Bukowczan, Marcin Marianek (od 75 min. Rafał Podzorski), Mariusz Salkiewicz, Dawid Szpak, Janusz Szalbot, Mieczysław Sikora (od 70 min. Marcin Hołubowicz), Szymon Pietrzyk (od 54 min. Piotr Husar), Roman Plaza.

Po meczu powiedzieli:
Trener Jedności Piotr Tomaszek: - Każdy kto zna się na piłce nożnej widział co się działo na boisku. Niestety, gramy takim składem jaki możemy wystawić. Może uda się zimą dobrze pracować i na wiosnę coś się zmieni. Na razie drużyny nie da się ustawić, bo jak długo ich trenuję, nie graliśmy meczu w takim samym składzie. Później są takie wyniki jak dziś, gdy nawet nie mieliśmy bramkarza. Kuźnia była zespołem o wiele lepszym. Może moja drużyna w komplecie lepiej by wypadła, a na pewno byśmy powalczyli. Nie twierdzą, że wygralibyśmy, ale przynajmniej nie trzeba by było się wstydić za wynik. Jutro już nikt nie będzie pytał w jakim składzie graliśmy, wszyscy zapamiętają, że straciliśmy dziewięć bramek. Samo spotkanie mogło się podobać kibicom Kuźni, gra była czysta, bez złośliwości.

Trener Kuźni Tadeusz Morgoń: - Wysoka wygrana mimo braku trzech podstawowych zawodników. Jak się strzela dziewięć bramek trzeba być zadowolonym. Mogło być więcej, ale nie trzeba przesadzać. Po meczu w Zabrzegu pozostał niesmak, ale drużyna chce grać i trzeba się pozbierać. Może po meczu w Zabrzegu zespół zrozumiał, że zawodnicy są od grania a sędziowie od gwizdania. Czasami u nas było na odwrót i ponosimy tego konsekwencje. Dziś już zachowanie było poprawne, nasz zespół był szyb-



Dośrodkowuje M. Marianek.

Fot. W. Suchta

szy, waleczny i zwycięstwo bardzo pewne. Teraz mecze z Porąbką i Chybiem na pewno trudniejsze, ale mam nadzieję, że zawodnicy dadzą z siebie wszystko.

Kapitan Kuźni Roman Plaza: - Teraz już myślimy o następnych meczach. Dziś chyba pokazaliśmy, że umiemy grać, strzelamy bramki i to chyba jest najważniejsze dla nas i dla kibiców. Po tym meczu w Zabrzegu postaramy się spokojniej podchodzić do kolejnych spotkań. Nie będę oceniał sędziowania w Zabrzegu, bo to nie do mnie należy, ale mogę powiedzieć, że wyciągnęliśmy wnioski i podobna sytuacja już się nie powtórzy. Była to nauka. Stało się, a teraz musimy dalej trenować i grać.

O sytuację w klubie po fatalnym spotkaniu w Zabrzegu zapytałem prezesa Kuźni Andrzeja Georga, który powiedział: - Klub funkcjonuje i mecz z Jednością Wieprz udowodnił, że realizujemy plan osiągnięcia jak najlepszego wyniku w lidze okręgowej. Ten incydentalny wypadek nie powinien się powtórzyć i nie powinien przeszkadzać nam w dobrej grze. Zarząd klubu uznał słuszność decyzji sędziów podczas meczu w Zabrzegu, zgodziliśmy się z wnioskami obserwatora i ukaraliśmy dyscyplinarnie zawodnika, który dopuścił się tego czynu. Zawodnik został zdyskwalifikowany do końca sezonu. Kategorycznie stwierdziliśmy, że podobne sytuacje w zespole Kuźni nie mogą mieć miejsca. Był to jednak przypadek indywidualny, incydentalny i nie powinien rzutować na całą sekcję. Dziś w sportowej

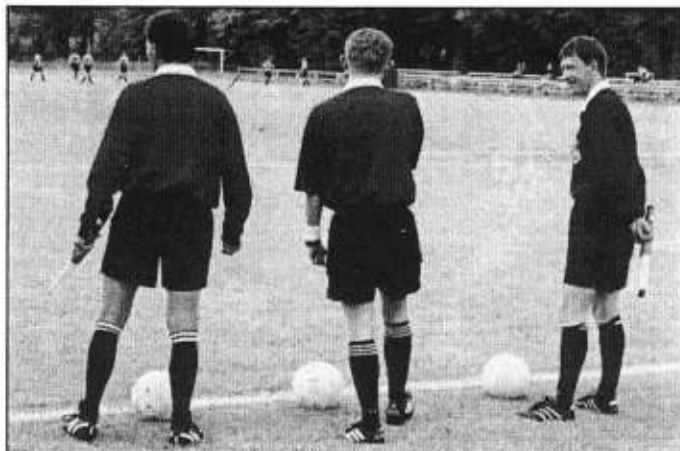
walce piłkarze to udowodnili. Teraz czekamy na decyzję okręgowych władz piłkarskich. Zawodnicy są zdecydowani i zdeterminowani do gry. Kuźnia dysponuje kadrą zawodników dobrze wyszkolonych technicznie, grają piłkę widowiskowo, a to ożywia ligę okręgową. Dlatego uważam, że potrafimy się otrząsnąć po tym przykrym incydencie w Zabrzegu i będziemy walczyć o czołową pozycję.
(ws)

1. Czaniec	36	36-9
2. Zabrzeg	35	44-15
3. Kuźnia	27	35-20
4. Kobiernice	25	23-17
5. Porąbka	24	30-21
6. Zembrzydowice	24	33-33
7. Czarni-Góral II	22	27-28
8. Bestwina	21	27-22
9. Chybie	21	25-20
10. Skoczów II	21	28-33
11. Śrubarnia	20	21-20
12. Miłówka	14	24-25
13. Kozy	14	22-29
14. Kończyce	14	24-40
15. Czechowice	11	18-46
16. Wieprz	8	20-59



Zawodnicy Kuźni grali czysto i walecznie.

Fot. W. Suchta



Zarząd Międzyszkolnego Klubu Sportowego „Cieszeko” wspólnie z Kolegium Sędziów podokręgu PZPN w Skoczowie organizuje kurs sędziów piłkarskich dla chłopców roczników 1985 i starszych. Kurs rozpoczyna się 24 listopada 2001 r. o godz. 10.00 w Domu Sportu i Turystyki w Cieszynie, ul. Błogocka 24a. Koszt kursu 20 zł płatne w pierwszym dniu szkolenia. Fot. W. Suchta

BIEG LEGIONÓW

W sobotę 10 listopada 2001 r. o godz. 11.00 na Stadionie KS „Kuznia” rozpocznie się XII Bieg Legionów.

Długość trasy 10 km. Udział w biegu może wziąć każdy, jeżeli stan zdrowia na to pozwala.

Trzy pierwsze miejsca w grupie wiekowej kobiet i mężczyzn zostaną nagrodzone pucharem, a wszyscy uczestnicy Biegu otrzymają pamiątkowe medale. Każdy bierze udział w losowaniu nagród rzeczowych.

Organizatorem imprezy jest Wydział Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Miasta w Ustroniu.

Polski Klub Ekologiczny Koło w Ustroniu zaprasza na spotkanie z dr. n. med. Markiem Rakowskim, mikrobiologiem z Zakładu Diagnostyki Laboratoryjnej Instytutu Medycyny Pracy i Zdrowia Środowiskowego w Sosnowcu. Wygłosi on wykład pt. „Ewolucja drobnoustrojów a zagrożenia dla zdrowia człowieka”. Spotkanie odbędzie się w czwartek 8.11.b.r. o godz. 17.00 w Ośrodku Edukacji Ekologicznej „LEŚNIK” w Ustroniu-Jaszowcu.

POZIOMO: 1) drapieżna rybka, 4) szef juhasów, 6) miłośnik, zwolennik, 8) kumka w rowie, 9) łobuz, lajdak, 10) na kawior, 11) cenny starość, 12) starogrecki piękniś, 13) szewska nitka, 14) miododajne drzewo, 15) też pisak, cienkopis, 16) Jan zza Buga, 17) ludzie, zwierzęta - jedna rodzina, 18) ojciec chrzestny, 19) sądowe dokumenty, 20) sklepowy mebel.

PIONOWO: 1) beskidzki rozbójnik, 2) monumentalny utwór muzyczny, 3) zwierzęce odchody, 4) żona Bazyłęusa, 5) gwiazda Wielkiej Niedźwiedzicy, 6) frantowska piosenka, 7) pomieszczenie techniczne na stacji kolejowej, 11) staropolska sypialnia, 13) ofiary pieniężne, 14) słowa w kopercie.

Rozwiązanie krzyżówki powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Termin nadsyłania hasła mija 19 listopada.

Rozwiązanie Krzyżówki z nr 42
KALENDARZ USTRONSKI

Nagrodę 30 zł otrzymuje **TYTUS TSCHUK** z Ustronia, Rynek 5. Zapraszamy do redakcji.

**GAZETA
USTRONSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny: Wojciech Suchta. Rada Programowa: Stanisław Malina, Stanisław Niemczyk, Marzena Szczotka, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-450 Ustron, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 9, parter. Tel. 854-34-67. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: Gazeta Ustroniska; Druk: FHU „Capri” - Drukarnia „BESKIDY”, Ustron, ul. Daszyńskiego 26, tel.: 854-45-84. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 2.11.2001 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 9.11.2001 r.

Witejcie

I zaś mómy listopad, kiery już łod połówki października zwiastowały znicze i chryzantymy na sklepowych stoiskach. Je tego towaru wszyndzi aż do przesady. Kaj przijdziesz, czy do piekarni, czy do masarni to stojóm znicze.

Mie ta kómercja, co wszycko łopanowała dycki brzydnie, no i już pore roków sama se robiym wyńce na groby i hodujym chryzantymy w zogródce cały rok, coby na jesiyń mieć piękne kwiotki. Zdo mi sie, że choć kapke bardziyj sie wysiłym niż tyn, co łupi gotowy łanietek i zasieje na grób.

Loto tydziń przed Wszystkimi Świyntymi dycki idym z wnukami do lasa i przynosym pore galónzek ze smreka i kapke szyszek. Robiymy z tego wyńce, łozdobimy to suchymi kwiotkami i doprowady chocioż ni mómy to taki kolorowe i szumne jako we sklepie, ale sóm to przez nas zrobione wyńce i chciałabych, żeby to była tako naszo, rodzinno tradycja.

Wiyem, że niejedyn je taki zagóniony, że ni mo na nic czasu, ale jo tak se robiym po swojemu i je żech rada, że móm swojóm tradycje na Wszystkich Świyntych, chocioż dyby wyńcyj ludzi tak robiło toby isto tyn handel ganc zbankrutował.

Helynka

Barbara Wachowicz w Ustroniu

Jak już wcześniej podawaliśmy, zamierzeniem Towarzystwa Miłośników Ustronia jest, aby nowo otwarty lokal Café Europa przy MDK „Prażakówka” zmieniał się od czasu do czasu w kawiarnię literacką. Propozycję tę podjęła Anna Robosz - członek Zarządu TMU. Przypomnijmy, że z jej inicjatywy w maju br. gościły w Café Europa: dziennikarka Zofia Turowska, autorka bestselleru pt. „Agnieszki - pejzaże z Agnieszką Osiecką” oraz znana kompozytorka Katarzyna Gaertner. To wydarzenie kulturalne można śmiało określić mianem przeboju sezonu.

Drugą ofertą Towarzystwa i Anny Robosz w kawiarni literackiej jest spotkanie ze znaną i lubianą pisarką, autorką biografii Wielkich Polaków, uznaną za Mistrzynię Mowy Polskiej Vox Populi 2001, „Fioletową Damą” - Barbarą Wachowicz.

Bohaterami wieczoru będą: Adam Mickiewicz, Juliusz Słowacki, Cyprian Kamil Norwid, Tadeusz Kościuszko, Henryk Sienkiewicz, Stefan Żeromski, harcerze Szarych Szeregów. Pisarkę zaprezentują Anna Robosz i Marian Żyromski. Na spotkaniu zorganizowanym przy współudziale Urzędu Miasta, które odbędzie się w poniedziałek 19 listopada 2001 r. o godzinie 17.00 w Café Europa, można będzie nabyć książki Barbary Wachowicz o wielkich Polakach wraz z osobistą dedykacją autorki.

Elżbieta Sikora

KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA

30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł

1		2		3		4		2		5		6		7
				8		10								
9								10						
				11										
12			1	12		6		13		4				
						14								
15										16			7	
			3			17		11						
18		9			19	8				20			5	